

本報宣言

本報為加國之機關。前為同胞除專制之束縛。今為國民謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道。其次則在改良舊道。亦無不竭力贊助之。務使言論界之強權也。

中華民國七年七月二十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, JULY 20, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 9 No. 12

(號三第卷九第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九二(六拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午六月十四日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵費七毫五厘各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英金七元正半年四元三月二元一月七毫五厘中國及外國今減價以期傳播共和主義無取閱暫久均仰先惠方能按日寄寄請。大雅相諒如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以印刷精美。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字體花邊以及新式物料印刷人工等。皆從精益求精。務求特色之表見也。

域埠致公總堂通告

啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關處函開署謂自洪門重訂根本章程分選早埃屬各埠致公堂查收後凡開會招納新會員須即遵新章辦理等情本總堂奉此已于本月一日開全體會議通過在案自本年七月一日起凡埃屬各埠致公堂招納新會員其堂底費除任由各埠公堂就地相機酌收若干外須同時每名繳納本總堂領正式底票銀二元另繳納金山致公總堂總機關領正式底票銀一元五毫為此合行通告仰埃屬各埠致公堂當任職員查照辦理毋任禱切
民國七年 七月二日
域埠致公總堂謹啓

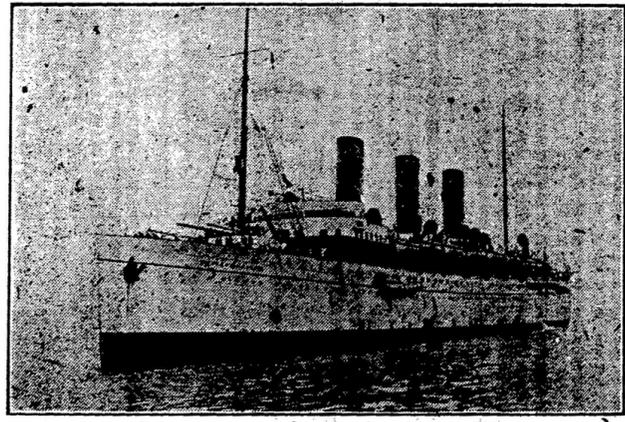
論無黨

(權公)

居今之世。以言乎無黨難矣。吾自謂無黨。而人必以吾為有黨。吾一人之有黨無黨。何關輕重。獨惜吾所言中正之理。公平之論。人以吾有黨見存焉。不加察而置諸腦後。莫之聽信也。吾一人之言之廢置。何足計較。獨惜中正之理。公平之論。亦與吾言而俱廢。則直道不行。是非顛倒。人心幾乎息矣。清議絕。人心息。亂賊將接踵於天下。亂賊接踵於天下。而人且莫知其為亂賊。而崇拜之。效尤之。於是人道等諸禽獸。此吾所由惕然憂。皇皇然懼。而不知所措也。

吾既不能曲學阿世。作諂媚之態。脂韋其說。以討好於各方面。則對於各方面之人。各人所為之事。不能無所是非。善者褒之。惡者貶之。褒其所可褒。非有親厚於我也。貶其所當貶。非有怨惡於我也。吾如曰。某人善。其事不善。苟非其同黨者。必怒於詞色。謂吾詬誶也。吾如曰。某人不善。其事不善。苟其同黨者。又必怒於詞色。謂吾詆毀。必彼黨之所是者。吾從而之。彼黨之所非者。吾從而非之。然後謂之平正。庸知彼黨以吾為平正。此黨又將謂吾為偏袒矣。然則將如之何而後可。必彼黨之所是者。吾雖不以爲是。而亦不謂其非也。此黨之所非者。吾雖不以爲非。而亦不謂其是也。蹒跚(旁足)模稜。兩無所得失。人將交稱之曰。此真無黨派之人矣。嗚呼。夫是之謂無黨。世界罕復有持公論者哉。雖然。吾人亦惟求其心之所安而已。吾心之所安者。義與理而已。苟其人其事合乎義而準乎理。則謂之順。謂之吉。吾必揄揚而稱美之。雖不悅於黨人不順也。苟其人其事悖乎義而違乎理。則謂之逆。謂之凶。吾必正言而痛斥之。雖見惡於黨人不恤也。嗟乎。士君子生當季世。不能親攬大權。明其政刑。公其賞罰。以移風易俗。撥亂而反之正。亦當主持清議。懲惡而勸善。以維繫人心於萬一。此風雨雞鳴之義。而冀果之遺也。若不素履。依附黨人。以求一時之榮顯。遂不惜昧其良心。變亂黑白。著作文章。務趨風氣。彼自詡為識時之傑。實則市牛鬻僧之不若也。吾人欲求救世。必先自立。於行己。恥言。可不履履乎哉。

四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(客) (華) (迎) (歡)

由雲高華 啓行船期

日本皇后八月十五號

滿提高八月廿二號

東亞總司理司徒施啓

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

滿地可銀行廣告



滿地可銀行總式樓

華人匯款者注意

本銀行總行設在滿地可埠開張百有餘年資本共肆百二十六兆餘元另有支行四處設在雲高華埠專接滙香港及遠東各口岸匯單價格相宜附贈銀兩由一元以上均起計利息仰華友留心光顧

總分行在加蘭街夾頓士街街角

一在喜士定街夾埃城街街角

一在緬街夾葛都街街角

一在緬街夾布頓街街角

滿地可銀行謹啓

買靴請來

WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

委路價靴舖專售 閩秀新款真實靴 小孩童子童女堅固靴 男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有益於其工務希為賜顧是荷

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd, 339 Railway St. Phone Sey. 828 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不萊羅公司謹啓



中華會館列位董值仁翁均鑒。敬啟者。本埠中華會館。自一九一二年以來。工值未嘗增加。惟去年只增加戰時酬勞每年一百元。是年政府預算規定增加其酬勞二百元。於五月廿一號雖已允實行。但現仍未見有增加。因此各員均不滿意。如政府仍不允其所求。各員逼於實行罷工云。

本埠工界之近況

本埠工界。日前屢起風潮。經仲裁部及工部出而調和。迄今似覺安謐。亦將完全解決。查工界此次向東主之要求。其中兩宗。對於公案不無受其影響者。一為麵包工人罷工。計有五星期之久。一為掃房管車之工人。要求東主增給工值事。迫各東主先後允其所請。始息此風潮也。

哥夫倫船廠職工之工人合約。於八月一日滿期。或遲數日再訂新合約。屆時恐又有一番討論。

備於車房之管車工人。亦將於九月間。與東主開議增工值事。

本匠行刻所定之新工值表。請各建造家於八月一日實行。建造家業已派出代表與木匠行磋商。木匠行定於是月廿六日。開全體會議。

洗衣工人刻已組織工會。定於禮拜五晚選舉職員。溫哥華旅館侍役。要求東主增給工值。已得允許。現下罷工未解決者。只有汽機師多人。因本處有數公司不允其請。是以該行工人聯全罷工云。

附民國六年六月一號馬山致會館書一通

民國七年七月十六日

民國六年六月六號會館致會館一通

黃奕章 林立見 周家毅 李壽同 人等上

敬啟者。閱本埠大公報。於七月十一日。登載中華會館議案一則。始知會館董值行將瓜代。招集董值會議。選舉新任職員事宜。當時出席者共十一人。先由主席宣佈開會理由。並問職員對於此屆選舉法。仍照舊式抑或新式。請各抒所見。以備酌決施行。即席主張仍舊選舉法者有二人。主張論選舉法者有六人。按照議事例。以多數為定。理合通過論選舉法。隨有副董謂從新不如仍舊。以求交代之易為詞。又有二君謂更選一事。非值理等所能決斷。必與大眾公同議決為定。如各界有多數主張論選舉法者。則從之。否則照舊為合。會館遂通過紅布告。徵求各界同意為斷。用是本黨同人。特將選舉問題公同討論。余以論選舉法為至善美者。故特函請董值休察輿情。再將選舉問題擇日公決施行。是所厚望。專此肅達。敬請

憲政黨加拿大總支部印 七月十七日

嚴行禁賭

本埠市長。昨接卑詩製木瓦聯會來函。畧謂近日華埠賭風復熾。華人多有虛耗其寶貴之光陰而不顧。輒從事於賭以謀生活。故各木瓦廠華人作工甚難。以致工人不足於用。於工業上大有窒礙等情。市長閱後。即將該函抄錄轉交警署長列打地路氏。并表明其已意。謂近月來華埠賭博。經已禁絕。為何忽又接有此種之函稱。殊令人詫異云。警署務委員會之主張。須將本埠之賭風禁絕為止。以資市長特飭警署長迅速嚴行查究。以期賭風淨絕云。

自一九一二年以來。工值未嘗增加。惟去年只增加戰時酬勞每年一百元。是年政府預算規定增加其酬勞二百元。於五月廿一號雖已允實行。但現仍未見有增加。因此各員均不滿意。如政府仍不允其所求。各員逼於實行罷工云。

本埠工界之近況

本埠工界。日前屢起風潮。經仲裁部及工部出而調和。迄今似覺安謐。亦將完全解決。查工界此次向東主之要求。其中兩宗。對於公案不無受其影響者。一為麵包工人罷工。計有五星期之久。一為掃房管車之工人。要求東主增給工值事。迫各東主先後允其所請。始息此風潮也。

哥夫倫船廠職工之工人合約。於八月一日滿期。或遲數日再訂新合約。屆時恐又有一番討論。

備於車房之管車工人。亦將於九月間。與東主開議增工值事。

本匠行刻所定之新工值表。請各建造家於八月一日實行。建造家業已派出代表與木匠行磋商。木匠行定於是月廿六日。開全體會議。

洗衣工人刻已組織工會。定於禮拜五晚選舉職員。溫哥華旅館侍役。要求東主增給工值。已得允許。現下罷工未解決者。只有汽機師多人。因本處有數公司不允其請。是以該行工人聯全罷工云。

林弼臣先生善治刀傷

啓者弟向操厨工于日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎將斷即求 林弼臣先生調理蒙敷以藥末不旬日已全愈其靈動亦如弟弟感先生施治之功謹誌數言為先生頌并使世之有此患者知所問津焉耳

旅雲恩邑陳開敬頌

接辦中西事務所廣告

啓者弟等現新設一辦事所在雲高華埠緬街五百零六號即唐人街口山尾梳金美素銀行對面代辦衙門事務傳話繙代取遺失稅金紙生意掛讀書紙權理帶籍寫合同契券稟詞信札生命燕梳損傷保險凡與西人交涉等事如蒙僑胞委辦定必快捷妥當辛金格外從廉有田地屋宇出賃出賣代收租項代收賬務兩出揭利息相宜

并在本所後座附設英文夜學館每晚八點鐘起善法教授

借金面訂

電話號碼 Phone 5

陳天民 全啓

民國七年七月 日

如在二埠僑梓有事委辦請到唐人街第 號

玲瓏福食餅果店問及便知

Ling Lung Co. phone 584 New Westminster, B. C.

郵局派信員定期罷工

吐耶度昨日電云。本處郵局派信員。於昨晚聚會。蒞會者有五百人。討論要求政府增加工值政府不允所請一事。各員咸主張罷工。遂決定於下禮拜一日實行云。

域埠同日電云。本處郵局派信員。於是晚開全體大會。討論要求政府增加工值事。有多數主張。以罷工對待。與吐耶度郵局派信員同一進行云。

康樂公子將抵城

據多利昨日電云。康樂公爵之公子亞打氏。將於下禮拜一日抵本處。逗留三天。考察各軍區及軍醫院等。至禮拜四日赴雲埠考察一切。刻下各官員已抵城。預備歡迎云。

是日滙水每百八十壹元式毫

開校廣告

本校定於八月一號開校授課每日上午十一時半上課下午三時三刻放學一俟西人學校開學時則改授晚課以便學生肄業每生月收學金一元五毫凡有志求學者請到報名為荷

民國七年七月十二日

華僑愛國學校啓

新張事務所廣告

本事務所專代理燕梳租項詳填補給稅金出口等紙并接理寫譯一切英文文件如蒙委託定當妥辦 僑胞祈留意焉

領教處在致付問街一六二四號通信請照下列西文

H. & P. Lee 1624 Government St. P. O. Box 946 Victoria, B. C.

城多利李豪伯 李培事務所啓

接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便本年因本鄉欲組織另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自願將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦俾得滴滴歸公以專畫一毋奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至母成現經本鄉紳耆議決此後滙款之件任由各梓友自行其便不拘限制不得勒罰等語本號現仍接續代滙如各梓友有意惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤專此佈聞

廿一

粵城 德福 鉅昌隆股東啓

Ku Choung Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St. Canton, China.

華僑餐館廣告

喂好朋友啲、係在雲高華埠上海街口對面嘅、計吓開張至呢陣、亦冇幾個立秋囉、真正、

敢誇地方清而雅 炒賣時式價不昂

第一絲苗好靚晏 中秋月餅最精良

若然定取諸品食 格外妥善重商場

今為招徠登廣告 俾資貴客早來嘗

片打街 華僑餐館主人披露

WAH. CUE

11 Pender Street W. Vancouver B. C. Phone Sey. 7539



本報接印文件精製中西字號巴圖章

本樓在雲埠片打街夾卡路街角城線失磨四零六七皇家信箱五九四

本樓主人謹啓

祖國要聞

川省拉隊之風 各處雖同一爭奪 但或鬧出意氣或起衝突 要皆不若叙南之盛 叙府自李國定到後 即派員...

均和安廣告

啓者本號創在域多利街門牌五百二十三號專辦 祖傳麵米食品什貨...

大呂宋鮮明 大蝦米發行

價值相宜請速來購勿失機會函單採辦照下列住址附來 定必從速附寄...

Goodwin's GOOD-SHOES 時款男 華友料靴工 願友賜 顧定 二價不

代理各事務廣告

啓者弟之寫字樓已遷往市定東街門牌十六號(好路頓 Holden Building)...

域埠致公總堂設立

本總堂奉美洲金山正埠致公總堂總機處函開本年四月一日開辦...

- 局長 周家驊 林立榮 李強 林德仁 同吉號周家驊 均安號馬瑞堂 三合公司林立榮...

請看大醫生治咳之得法

弟患咳症數月痰涎上湧咳嗽頻仍心忡氣促晝夜不寧飲食 因此小進氣候似似勞形身體衰弱因苦尋常醫方到而病...

功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清竟自見腎虛急用大補茶培之連食十餘 包後及其毒困結血管數月發現全身腫脹如生癰毒通身...

秘真氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成 色勞二傷之症日夜咳嗽所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣...

數年壯氣 幸賴醫好

弟染壯氣日久項症屢治不效每遇風寒大作暑熱蒸蒸之時 其熱即起上氣不接下氣喘促肩膊痛楚先出無氣入其幸...

醫中良法 (眼科聖手)

弟小姪華忠因被煤火積塵入眼內後而白睛全紅神瞳高 凸其苦楚難言狀以言狀大國手察視大國手所云目部...

感恩靡既

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結 於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效...

秘真氏大國手醫症神妙

秘真氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染瘰癧之患經 以數月遍請中西醫生治理無功或時膿水淋漓或時...

秘真氏大國手醫症神妙

秘真氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染瘰癧之患經 以數月遍請中西醫生治理無功或時膿水淋漓或時...

廣東新聞

聲明提取鹽款外人並無留難

國務院財政部函報界公會云。敬啟者近聞民主天職各報載有軍政府改組惡果一節。中間涉及鹽款。不能提取。及外人留難各等語。殊非事實。查國會議費。每月為十萬元。由鹽款項下提撥。應經本會按月向鹽政機關支發。從無何項問題發生。縱或偶有誤期。亦據此項稅收。遇有正淡月份之所致。並非不能提取。況本會經費如連淡月。鹽款缺少。即由粵政府設法籌墊。如連旺月鹽收盈餘。即由鹽政處酌數補還。向來辦理如此。何致有各報所載國會議費屢提不得之事。致外交方面。尤於軍府之改組與否。不相干涉。蓋此項鹽稅。係截留解繳中央之餘款。外人方可低押賄款之數。早經劃分。從無異議。或謂外人留難一節。自屬推度之談。誠恐閱者不察。轉滋誤會。致得國會之進行。用特函請貴公會。轉致各報。迅予更正。俾得真相。是所至禱。國會秘書廳啟。

關於召變電報局之指令

省長指令財政廳第五三四號呈悉。該廳召變省城電報局官地一案。前據呈稱。奉督軍訓令。估價召變。正核辦間。即據永安公司呈請承領等語。是該廳對於此案。並未公布開投。一經永安公司具呈。立即由廳准其具文來署請示。本署於召變官地之事。向無成見。因該廳呈報永安公司承領之數。祇有九萬餘元。而本署先據商人梁瑞輝呈稱。願繳價十萬元承領。按之召變官地。以價高者得。自係一定辦法。是以本署核准梁商之案。行廳照辦。乃該廳現呈永安公司請承之案。未奉本署核准。即由該廳飭令繳價給照營業。辦事功速至此。殊深欽佩。惟現飭據梁商梁瑞輝聲明。當時不知財政廳係取現。是以呈繳紙幣。現商仍願繳現銀十萬元。承領電報局全座官地等語。是梁商所繳之價仍較永安公司為高。永安公司斷難准其承領。本署有監督財政之責。召變電報局官地。訪之輿論。不無微詞。人言可畏。應將永安公司及梁商兩案。一併取消。另行由廳先行公佈。定期開投。以昭核實。除咨由軍署查照外。仰即遵照。此令。

討龍軍圍攻海康

龍軍圍攻海康。堅壁清野。省軍連日環攻。迄未得手。沈總司令以該城壁壘森嚴。非將掩護全數擊卸。難期奏功。特約同劉炳宇林虎各司令。自六日起。將各營砲隊悉數調往圍攻。分駐整頓一帶。連日猛攻。將東北城頭堡壘五座。悉數摧毀。龍軍無險可憑。仍以機關槍守城。砲隊圍攻。吳鏡如由西北方面揮軍進。彈如雨下。城中缺糧極少。大約糧食已將告罄。不出早晚當可攻下云。

陳穎川總堂第一期進數目徵信表

捐款進數開列 以下每名另堂底銀七元
應創 良燿 宜燿 每名加捐銀一百元
銘浦 耀宗 杏典 初和每名加捐銀五十元
瑛嵩 典誠每名加捐銀四十元
順流 謀實 立翼 初德每名加捐銀三十元
宜顯加捐銀二十三元 均文 翼灼 明鉅每名加捐廿元
象意加捐十三元
健居 象觀 孟沛 德進 明洽每名加捐銀十元
中池 寶慶 紹聰 象霄 寶輝 典嘉 寶敬 國求
寶鏡 寶傑 寶敏 寶謙 立儲 立象 立護
雲添 雲軒 雲養 阿同每名加捐銀五元
樹人 紹鏗 紹添 寶燦 象珮 紹添 積象
大倫 大諾 象沈 象海 瀚燕 群燕 雲針 梓松
象增 章宗 振卓 文峯 和昌 寶昭 重業 以錫
每名加捐銀三元
祥燕 譚堯 沖林 孔鵬 阿盛 孔塘 耀江
以上共進捐款銀壹千五百六十六元
進各昆仲借來銀二千九百二十四元
進一九一七年十月十五日起至一九一八年五月卅一日止
共進銀五百二十五元
進舍路埠文宗官捐銀五十元
合共進得銀五千零六十五元正
支充第一期地價銀三千元 支納地稅六十二元六角一分
支燕梳銀五拾八元零八仙 支合同註冊銀十三元
支律師費用銀二十元 支什項銀五十六元四角
支大漢報一單五十一元五 支還借項壹千一百九十一元
合共支出銀四千四百五十二元五角九分
進支比對外尚存銀六百一拾二元四角一分
一九一八年五月二十八日由核數員明鉅富業核算
所有數目銀兩由杏典良燿富業交與理數員羅宗理財員
宜燿二人接理 閱或差漏仰祈指明更正
再者本堂所發各埠錄部必妥收所望各昆仲力為籌捐
并懇將某邑某村註明以免雷同或及週知祈將捐款
付來三記可也 茲將三記通信處列左
Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
一九一八年 五月廿八日 加拿大陳穎川總堂佈告

開平禮義莊捐款芳名佈告

周家焜捐三十元 周煜就捐三十元 周禮偉捐三十元
周家焜捐二十五元 周成環捐二十五元 周西就捐廿五元
周家焜捐廿五元 周成錫捐二十元 周瑞新捐二十元
周家焜捐二十元 周維桂捐二十元 周家市捐二十元
周家焜捐二十元 周維家捐二十元 周添就捐二十元
周清鏡捐二十元 周連發捐二十元 周來松捐十八元
周維德捐十五元 周家錫捐十五元 周榮家捐十五元
周宜培捐十五元 周煜成捐十五元 周連芳捐十五元
周維興捐二十元 周維遠捐十五元 周維補捐二十元
周林根捐二十元 周維益捐十五元 周維養捐十五元
周純 德煥 以上二十元 家伍 成楮 家休 世富
瑞澄 榮煥 瑞映 德瑛 家贊 世本 朝俸 成七
家仲 瑞齊 成濤 福榮 瑞瑛 以上十五元
下洞家管五元
收到典的市場捐款芳名列左
卅爵 瑞常 維俸 如祿 如日 胡美 以七十五元

（宜耀公司）（奇花雜貨店）
啓者弟所創之奇花雜貨店兼宜耀公司之衣裳鞋靴舖所有中西餐館衣裳館兼我華人日用之物頗稱齊備慶蒙同胞光顧不勝銘感矣至今合為一間遷至片打街門牌七十八號照常開張茲又加入華人福食及蔗糖生菓合時瓜果呂宋烟烟仔等所有貨價較各埠尤平以圖久遠交易仰我同胞留心光顧是所厚望焉并將各項貨價開列于后（以下○代每）

（廣告舖遷）
是禮拜特別減價平沽之貨列左
▲五十磅庄唐山官粘米一包四元七毛五仙
▲十八磅庄生油一罐五元三毛五仙
▲十七磅庄生油一罐五元二毛
▲正標義順六安茶一笠六毛
▲新磅咸蛋一打五毛
▲新靚冬菇一磅一元一毛
▲頂好大烏咸魚一磅二毛三仙
▲頂好紅蠔鼓一磅八毛五仙
▲四磅庄衣驗一條二毛五仙
▲不豆一盅一毛五仙
▲鷹麥牛乳一盅二毛
▲威餅干一磅一毛五仙
▲浮付竹一磅三毛五仙
▲吊片尤魚一磅七毛五仙
▲頂好杭底靴○對八元今賣七元
▲粗厚做工班帶○條三毫五
▲頂好軟皮鞋○對七元五毫今賣六元五毫
▲皮底布面夏天靴○對二元五毫今賣二元二毫五
▲杭底布面夏天靴○對一元六毫五
▲杭底黑布面夏天靴每對一元三毫五
▲家用定造做工釘底皮鞋每對四元二毫五
▲新到頂靚揀說衫平沽
▲新到軟絲頸領每條二毫五
▲頂好水鴨毛褥仔廿員今賣十四員
▲頂好花布褥仔七員五毛今賣六員
▲靚水鴨毛褥仔十五員今賣十員
▲好布褥仔五員今賣四元
▲頂好白氈○夾十二元今賣十元
▲皮夾袋○只十員今賣七元五毛
▲頂好皮夾袋○只十五員今賣拾員零五
▲化學帶夾袋○只一員五毛至一
KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B. C.
民國七年五月十七日 陳宜耀啓

廣 永 生 號 廣 唐 人 唐
有大幫紅 毛坭發客
本店設在緬街 八百二十二號
辦辦麥穀麥草 麥糠麥米米碎 薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎
再者本號常有 域埠黑色B字 號魚頭坭發行 田料極合用落 之三日後發生 所極生薯仔瓜 菜種植之物從 廉沽發仰光顧 懇親臨本店 或函取立即應 命（電話二三零 常有 Globe Feat- iver Co.
廣生主人啓
雲高華埠
魚頭坭發客種 植家注意購用 為盼也
Kwong Wing Sang
Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver B. C.
此藥專治火燒傷燙水傷洗油傷 如別埠 欲購者 則由郵 政局買 柯打紙 買附來 惠附來 惠附來 惠附來
天必定全愈此藥乃 界上 惠附來 惠附來 惠附來
最著名之醫生所製 惠附來 惠附來 惠附來
安 氏 藥 房
雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Vaner B. C.
魯埃崙同印號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

HO SUN LING 205 Pender Street East VANCOUVER B.C.

本行精製中西字畫... 格外從廉

利多域同利 Lee Hong Chong Co. 533 Fisguard St. Victoria, B.C.

維城龍岡公所啟事 本公所前創建歷有多年...

名利客棧 139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896 VANCOUVER, B.C.

廣濟堂廣告 本堂創在雲南...

恭頌外科聖手 啓者弟日前向右腦下生瘡...

謝林翰臣先生感佩如神 啓者弟到雲南一向在對面海新榮...

林河臣自製虎骨膏 凡患風濕骨痛...

KO WING KAN 25 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C. 高新勳謹啟

綸昌號 LUN CHONG & Co. 17 Pender Street, E. Vancouver, B.C.

有頂靚九魚發賣 本號始創西洲九魚迄今開辦有十年...

陳寶賢再招美術新生廣告 當思我國於繪畫之學陰陽不分...

有病不妨問老曹 啓者弟前三年驟起頭暈...

洋煙累我 後感醫恩 啓者弟向有癮因避巡差...

幾乎一足 曹統新醫士醫者弟乘車失慎...

曹統新內外方脈 專治各種疑難雜症...

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4285
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

舖裝衣大文林企

企林文大裝衣舖
105 HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

多數華人父母在小學其子之衣服均稱便宜小
物質精美按價最廉華人惠顧加惠歡迎以求適宜



樓酒花杏

(市開修重)

29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大小房
日夜茶殺應市便
杯盤檯几映燈光
廚夫烹飪皆兼味
侍女招呼極艷粧
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗
▲廚房裝修
▲廚房裝修
▲廚房裝修

司理人 林學叢 啟

Vancouver Gas Appliance Company
76 Robson St. Vancouver B. C.
Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

▲◎煤氣用具公司廣告
本公司設在雲高華埠登臣街門牌七百六十七號專賣各式煤氣火爐石電磁樓射燈特別煤氣燈咀各款煤氣用具俱齊價格相宜并接裝煤火工精料固取價從廉華友諸君留意光顧幸甚
▲喊線矢磨 (一五八五) (八零一)
雲高華煤氣用具公司啟

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS IN USE IN THE STORE.

Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER B. C. REGINA SASK. THE PREMIER LIGHTING HOUSE OF CANADA LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光
啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也
登摩亞亞公司謹啓

代理 均安號
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St. Victoria B. C.
均安棧
QUON ON JAN
543 Carrall St. Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

◎各梓里旋東者請早日爲位免至臨期有誤
(名船) 不多士 由域多 七月廿五號開行
啓者本公司各輪船日前皆爲政府調用今經放回照常開行現更加多堅固新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港特別改良以盡搭客之歡每位收水銀五十五大員另加軍餉銀三大員仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜顧請移玉至代理人處寫帶便安此特佈聞
●自後每逢四個禮拜一水

銀莊新張廣告
啓者本銀莊之設實爲便利梓里交通起見厚集資本交易公平均皆妥當辦理專附揭借諸項生意意圖通融各埠兩接濟外洋凡信項凡有尺帛通到之日即照時價伸算兩兩本入折或按信照交 着伴送到定然妥當快捷格外通融克已如 蒙惠顧極意歡迎
▲本莊設在廣東新會城南隅大街門牌四十九號
鉅信銀莊 代理張明臣 謹啟
KUI SHUN BANK 49 Nam Yee St. Sun Yat Chi, Kwong Tung, China

有常 正脾胆
海狗鞭 ● 脾巴腎核
臭鼠胆 ● 正花旗參
打跌陳茵 酒環耳金

自來血
保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材
本堂自製丹丸散如下

空前未有之大帖式出售廣告
(新帖式簡要)
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流重新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛
北京名校書席地便傍圖五毛
上海名花揭帳圖五毛
金山大埠中美編譯同人謹啓
CHUNG MEE CO. 864-866 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉疴幸萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下亦亦然屢請中西醫 屢經兩載毫無寸效幸各見種推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症全矣先生之良誠無虛語也弟感此大德因敘數言以爲世之欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜題

統理大小男女內外全科 花柳 瘡毒諸班奇難雜症
華英客棧第九號房 遷寓片打直街第一百零五號
(處信通) Loo J. Sam 105 Pender St. E. Vancouver B. C.

章記號 JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 366 Vancouver B.C.
小店在云古埠埠經營歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如 上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

英昌隆 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 李 謹啓

諧文

熱血與涼血比較

(一葉)

熱心辦事者為熱血。破...

不畏人。不忌人。能挺身任事者。...

技擊談

花侍

三桂遂令護衛中之勇者。...

大漢公報雜錄

中華民國七年

談屑

身穿洋服。鼻架金絲。口鑲金牙。...

人海風波

詩丐口占七絕

省城某街有一丐者。自稱秀士。...

詩界

寄唐東家先生詩

重洋遠涉紀當年。曾否當年水且漣。...

黨近埠致公堂 鳴謝

啓者本堂前蒙各埠致公堂見季贊助...

域埠致公總堂為鍾葉君治喪各埠捐來款項列

- 域多利致公總堂捐銀一百四十五元六毛五仙...

致公總堂催繳簿

啓者本總堂前為馬廷遠君籌助身費...

亞美利堅快車公司遷舖廣告

本公司向設在喜士定街西端門牌七百三十八號...

大同社集議通告

啓者本社有要事亟待磋商準於本月廿一日...

招影 國籍憑證相片 稅金紙貼和片

快車新張廣告 本公司為利便僑胞起見常備超等堅...

律師樓廣告 狀師樓廣告 料理衙門移民局事務有...

承頂廣告 啓者本公司承頂利公司在 Wolfson Bay B.C. 拉瓦...

律師樓廣告 狀師樓廣告 料理衙門移民局事務有...

雙天百病丸

專科 各種雜症 遠年爛肉

自製靈丹妙藥丸散膏丹

救出火坑同再世

大國手醫學士... 專治各種雜症... 遠年爛肉... 功效如神...

花柳專科



專治花柳... 各種雜症... 功效如神...

大國手醫學士... 專治各種雜症... 遠年爛肉... 功效如神...

一見良醫百病消除

大國手醫學士... 專治各種雜症... 遠年爛肉... 功效如神...

萬家生佛救世靈丹

YEW SHEE NAM
942 Grant Ave. San Francisco Cal.

參茸補血丸

壯陽補腎丸

此丸乃正地道參茸... 功效如神...

每盒定價伍員

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃由名醫... 專治花柳... 功效如神...

每料價銀七元

衛生補血汁

此汁乃由名醫... 專治貧血... 功效如神...

每盒定價伍員

仁安大藥房

專治各種雜症... 功效如神...

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S.F. Cal.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

專治各種雜症... 功效如神...

命評貴賤 敢立神峯

始創花柳丸

專治花柳... 功效如神...

每料價銀五元

天下聞名萬應膏

專治各種雜症... 功效如神...

每料價銀五元

Dr. LAU YIT CHO

專治各種雜症... 功效如神...

502 GRANT AVE. San Francisco Cal.